

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 32 (1970)

Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

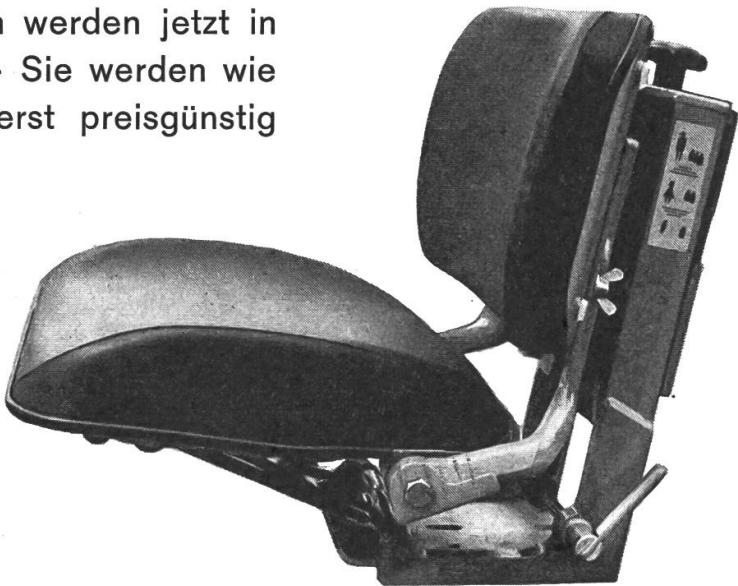
Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neu!

Die bewährten Traktor- und Fahrzeugsitze WIZA

mit ihren vielen Vorteilen werden jetzt in der Schweiz hergestellt. - Sie werden wie immer prompt und äusserst preisgünstig geliefert.

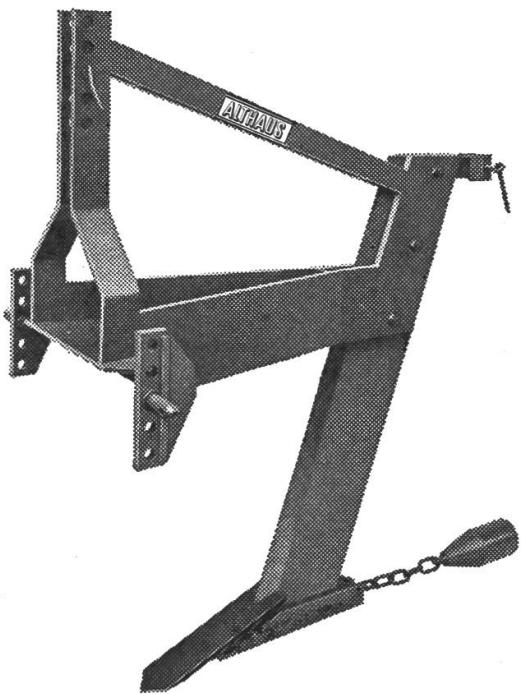


Verlangen Sie Offerte
bei Ihrem Händler
oder direkt bei uns.

VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorensitze — Traktorenverdecke

Telefon 071 - 67 15 07



ALTHAUS- Untergrundlockerer

Zur Verbesserung der Bodenstruktur
Lockert und bricht Bodenverdichtung auf.

Reguliert den Wasserhaushalt im
Boden.

Selbst sumpfige Böden können wieder
bepflanzt werden.

Arbeitstiefen 40–100 cm.

Verlangen Sie unverbindlich Angebot
mit Unterlagen.

ALTHAUS+CO AG

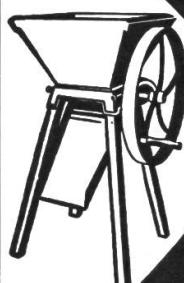


Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

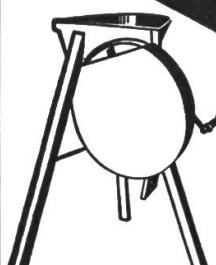
Fabrikvertretung Ostschweiz:

**Hanspeter Sommer, Zum Baumgarten
8251 Unterschlatt TG, Tel. (053) 7 63 07**

Rübenschneider



Rübenschneider mit hoher Leistung für Vieh- und Schweinefütterung, auf Füßen oder für Wandbefestigung. Spezialmodell mit Flanschmotor.



Müller

A. Müller, Maschinenfabrik
4112 Bättwil b. Basel Tel. (061) 75 11 11
Lieferung sofort ab Lager



Abrand-Pflüge

für Strassen- und Feldwegunterhalt, geeignet für jeden Traktor mit Dreipunkt. Mit oder ohne Aufreißer.

Planierschilder mit Aufreißer.

Leo Wiederkehr-End, Schmiede,
5623 Boswil Telefon 057 - 7 41 87

MERK
PULLAX

Merk-Pullax-Traktoren

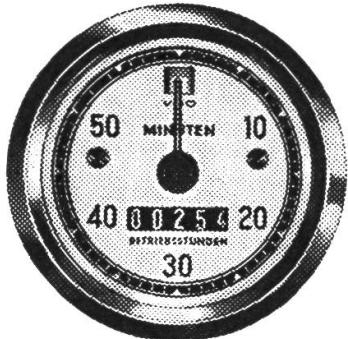
Wir verkaufen zu reduzierten Preisen:

- 1 Pullax P-20
- 1 Pullax P-30
- 1 Pullax P-40
- 1 Pullax P-20 revidiert

Merk AG, Maschinenfabrik,
8953 Dietikon Tel. 051 - 88 48 05

VDO

Betriebsstundenzähler



Erfassen die effektive Laufzeit des Motors in Stunden und Minuten.

Für alle Traktoren u. Arbeitsmaschinen 6, 12 und 24 Volt.

KRAUTLI AUTO PARTS AG

Badenerstrasse 281 8040 Zürich
Tel. 051 - 25 88 90 - Filiale in Lausanne

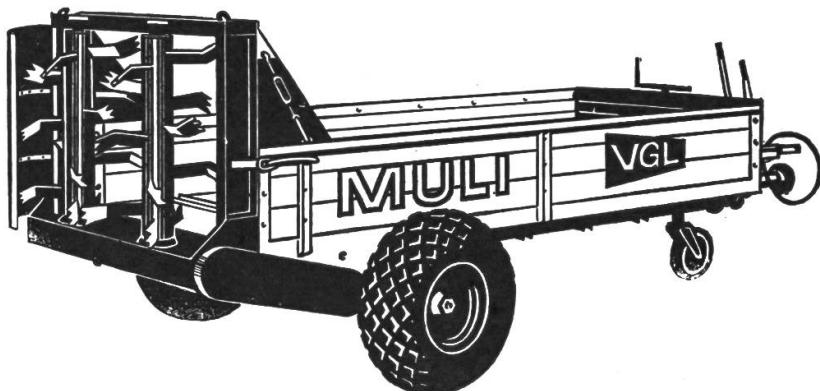
**Tourenzähler
Tachografen
Kilometerzähler
Autoschlüssel**

H.K. JETZER + CO
Zürich 8 Zimmergasse 9 Tel. 34 34 30

DECHENTREITER-MISTSTREUER

2,5 und 3,2 Tonnen, 4 Walzen

Klein-Miststreuer MULI



ab Fr. 3480.—
2 stehende
Walzen

Verlangen Sie Offerte oder
unverbindliche Vorführung durch
die offizielle Vertretung!

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89

Tel. (051) 85 77 77

Austausch-Service

Einspritzpumpen

Dynamics

Regler

Düsenhalter

Anlasser

für die **Traktoren**

Bührer, Ford, Hürlimann,

Massey-Ferguson, David-Brown,

John Deere, Fiat, Bucher

Vertretung und Service

Lukas CAV Simms Bosch



Emil Klaus 9202 Gossau SG

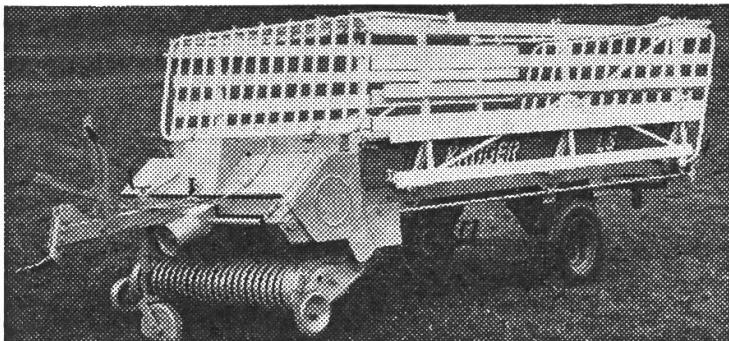
Diesel + Elektro

St. Gallerstrasse 99-101

Telefon (071) 85 26 26

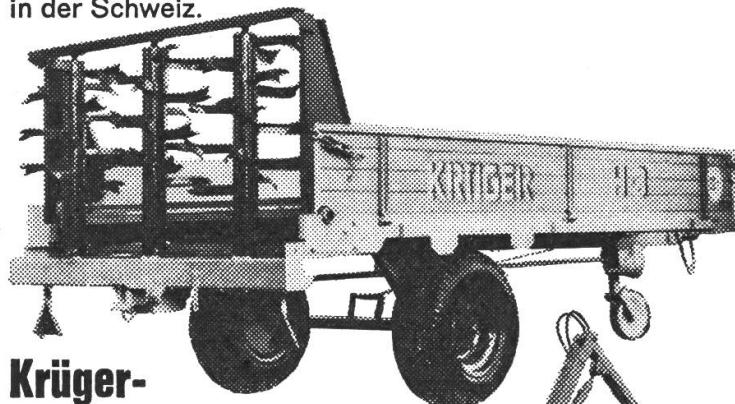
Krüger-Ladewagen

von Anfang an dabei, von Anfang an an der Spitze. Mit allen Vorteilen, welche Sie von einem Ladewagen erwarten.



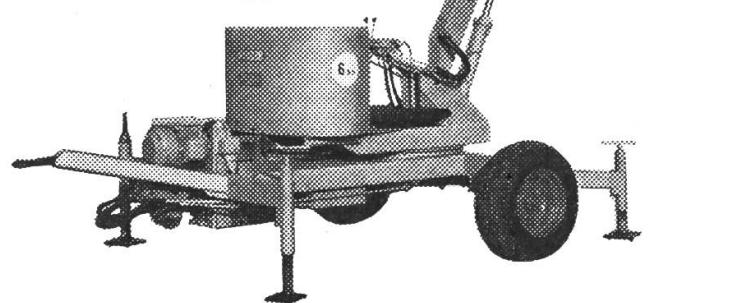
Krüger-Miststreuer

H-3 und H-4, seit Jahren die meistgekauften Miststreuer in der Schweiz.



Krüger-Hydrauliklader

Krüger seit über 10 Jahren führend im Hydraulikladerbau.
5 verschiedene Größen, konkurrenzlos, zum Laden und Baggern.



Generalvertretung für die Schweiz:

Gebr. ALBRECHT 8174 Stadel ZH
Telefon (051) 94 21 39

Die

Milchkarren

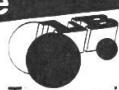
genügend kennzeichnen und beleuchten!

Sie gefährden sonst ihre eigenen Kinder!

Ihrer Gesundheit zuliebe

GRAMMER

Traktorsitze



Über 20 verschiedene Typen mit allen wünschbaren Verstell- und Anpassungs-Möglichkeiten.

Weltfirmen wie : Deutz, John Deere, IHC, Steyer, David Brown, Fendt, etc. bauen **GRAMMER**-Sitzes serienmäßig auf. DLG-geprüft. Profitieren auch Sie von der enormen Erfahrung von **GRAMMER**.

Verlangen Sie den Sammel-Prospekt bei Ihrem Händler, oder direkt bei der + Generalvertretung:

Landmaschinen - Bedarf
8953 Dietikon ☎ 051 88 44 21



Dem SCHILTER 2500 geht der Schnauf nie aus.

Oder höchstens, wenn der Tank leer ist!

Der SCHILTER 2500 kann sich drehen und verwinden, dass Ihnen der Atem wegbleibt — ihm geht der Schnauf nie aus. Er wird mit jedem Gelände fertig. Weil ihm das patentierte Zwillingschassis unerreichte Solidität verschafft. Und weil seine grosse Bodenfreiheit in jedem Fall genügt. Er verfügt über die nötigen Kraftreserven mit seinem 40-PS-Perkins-Dieselmotor. Die starken Ritzelgetriebe in Vorder- und Hinterrädern bringen die volle Kraft auf die Räder. Übrigens: mit wenigen Handgriffen lässt sich das leistungsfähige VGL-Aufbau-ladegerät montieren. Sie müssten ihn einmal selbst testen, den SCHILTER-Traktor 2500. Eine Gratisvorführung ist jederzeit möglich!



Der SCHILTER-Traktor 2500 interessiert mich. Ich wünsche

Prospekt und Preisliste
(Gewünschtes bitte ankreuzen!)

unverbindliche Gratisvorführung

9.70.12

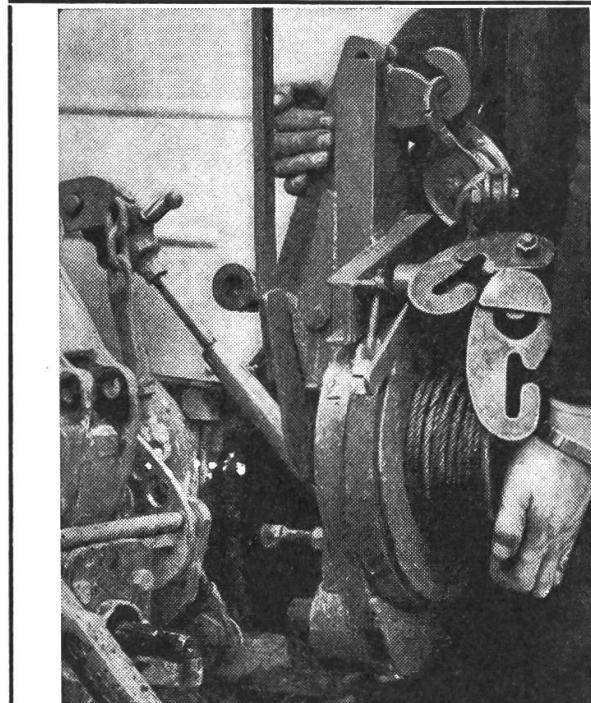
Name/Vorname:

Strasse/Hof:

Plz/Ort:

Ausschneiden und senden an:

SCHILTER & Co. Maschinenfabrik 6370 Stans Telefon 041/611644



JO-BU
peraf

Traktor-Seilwinde

für Ihr Papierholz

mit Zapfwellenantrieb, einfache und schnelle Montage, erstaunliche **Zugkraft von 2500 kg** bei 60 kg Gewicht mit Lamellenkupplung und Bremse.

Preis inkl. 50 m Seil, Haken, Rolle und Rückkette Fr. 1590.—.

Weiteres Zubehör: Kran- u. Rückbalken

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei:

MICHEL, MARKT AG

Postfach, 8021 Zürich / Tel. 051/23 86 20

Der leistungsfähige Miszettter 3 Typen-Größen



KIRCHNER
stabil
vielseitig
IMA-Geprüft
Für überbetrieblichen
Einsatz
in Maschinen-Gemeinden
geeignet
Geringe Leistungs
Anforderungen an den
Traktor
4 - 6 m Streubreite



**Maschinen-Fabrik
Hochdorf**

6280 Hochdorf, Tel. 041 - 88 25 92



Kombinierte Förderbänder

«DUKS» 450 mm Gummiband mit Holzmitnehmern, stufenloses Wechselgetriebe, für Silo, Ballen, Säcke, Kartoffeln, Rüben, usw.

Sehr günstig im Preis:

4 m

Fr. 2300.—

5 m

Fr. 2500.—

6 m

Fr. 2780.—

7 m

Fr. 3000.—

8 m

Fr. 3250.—

Motor 1½ PS mit Schalter und Stecker Fr. 400.—

Motor 2 PS mit Schalter und Stecker Fr. 440.—

ROBERT FAVRE PAYERNE

Tel. (037) 61 14 94

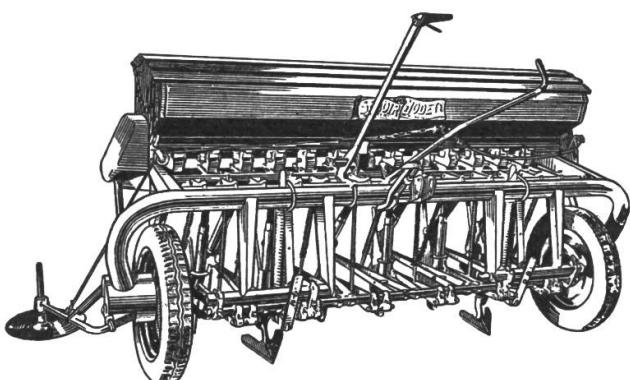
NODET

- WENIG SAATGUT
- REICHE ERNTE

All Ihre Säprobleme sind gelöst und werden zur hellen Freude mit der Anbau-Sämaschine NODET.

Der kluge Bauer stellt folgende Ansprüche:

- Beidseitiger Antrieb der Säwelle
- Saatgutauslauf nach vorne
- Grosser Kasteninhalt 210 l / 266 l
- Robuste Bauart und moderne Form
- Handlichkeit und günstiges Gewicht
- Regulierbaren Schardruck
- Arbeitstiefe momentan verstellbar



Diese wichtigen Vorteile bestätigen Ihnen gerne unsere vielen NODET-Besitzer.



HARUWY Constructions mécaniques
HANS-RUDOLF WYSS

1032 Romanel-sur-Lausanne

Telefon (021) 91 11 41

G

Ab 1. Dezember mit Winterrabatt!

TAARUP aus grösster Spezialfabrik Europas
moderne, preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle
1,10, 1,25, 1,50 + 2,10 m



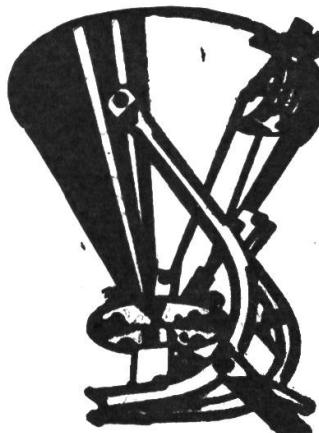
Schlegel-Feldhäcksler

starkes Modell zu 435 kg komplett 3200.– Franken, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang).

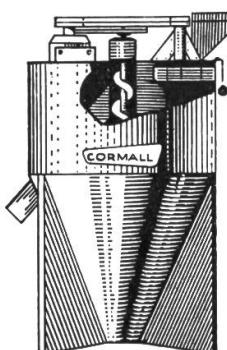
Universal-Gebläse

für Silage, Heu etc., sowie Förderbänder.

Kreisel-Düngerstreuer



Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe.
Streuweite bis 14 m ab Fr. 610.–



Mahl- und Misch-anlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter!
Mahlen und mischen Sie selbst (Ersparnis je 100 kg Fr. 10.– bis 15.–).

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300–1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 4790.– montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz. 7 Fabriken.

TAARUP Maisstengel- u. Strohzerteil- maschinen

1,50 und 2,10 m für 3-Punkt-Anbau.
Die stärksten.

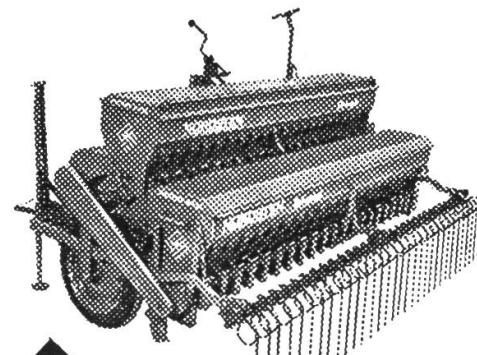
TAARUP hat abklappbaren Oberteil und Turm.

TAARUP-Maisgebiss erstklassig in Qualität, Arbeit und Leistung.
Preisgünstig.

GRIESSER-
Stahlscheibenmühlen in vier Grössen. In der Schweiz verbreitetste Mühle seit Jahren. Nr. 3 gangbarste, zu Fr. 716.–, samt Unterstell und Magnet. Viele Gemeinden mit 10 bis 15 Mühlen.
2 Jahre Garantie.



Für jeden Betrieb die passende Stahlscheiben-, Stein- und Schlagmühle sowie automatische Mahl- und Misch-anlagen.
Sofort lieferbar.



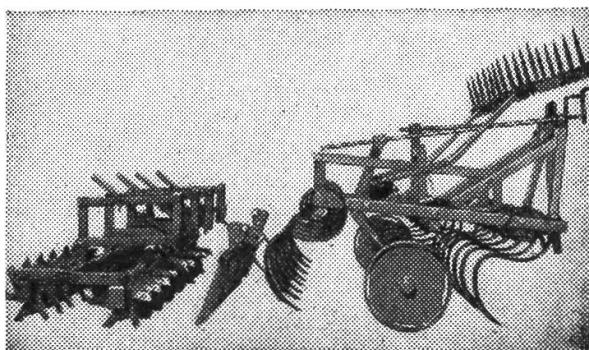
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

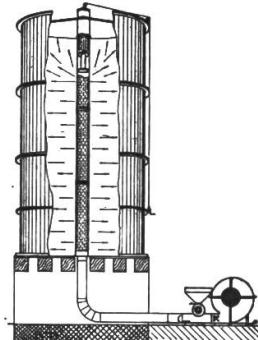
- **Automatisches Heben und Senken der Säscharen,** unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- **Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.**
- **Automatischer Spuranzeigerwechsler.**

Mit Dünger-, Kleestreuer und Nachegge lieferbar.
Vor einem Kauf unbedingt die NORDSTEN prüfen!
Ausführlichen Gratisprospekt mit Referenzen verlangen.



TAUL-Kulturegge jetzt bestellen!

Mit Schnittwinkelverstellung und vielen Neuerungen. 3 Jahre Zinkengarantie. Kanton Zürich allein über 1000 Stück, Mit 2 Nacheggen oder Rotor-Krümler.



Getreidetrocknung

Getreideförderung
Lagerung durch unsere
Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 686.– Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen,
Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen.
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto.
Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23